

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 10. Juni 2010 über die Beifügung einer vorbereiteten Empfangsbescheinigung (EPA Form 2936) bei Zustellungen durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein

1. Entscheidungen, durch die eine Beschwerdefrist oder die Frist für einen Antrag auf Überprüfung in Lauf gesetzt wird, sowie Ladungen zur mündlichen Verhandlung (Regel 115 EPÜ) oder zur Beweisaufnahme (Regel 118 EPÜ) werden vom Europäischen Patentamt (EPA) durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein zugestellt (Artikel 119 und Regel 126 (1) EPÜ).

2. Rückscheine kommen aufgrund unterschiedlicher Zustellungsregeln in den einzelnen Staaten oft nicht zum EPA zurück oder enthalten keinen Zustellvermerk. Die Erledigung von Nachforschungsaufträgen nimmt unverhältnismäßig viel Zeit und Aufwand in Anspruch. Dies führt insbesondere bei Ladungen zur mündlichen Verhandlung oder zur Beweisaufnahme zu großen Schwierigkeiten, da die Ladungsfrist einzuhalten ist (Regeln 115 (1) und 118 (2) EPÜ).

3. Um Schwierigkeiten zu vermeiden, fügt das EPA schon seit längerer Zeit allen Zustellungen durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein eine Empfangsbescheinigung (EPA Form 2936) bei, welche nunmehr nicht mehr die Form einer doppelseitigen weißen Karte, sondern die einer einseitigen DIN A4-Seite hat.

4. Der Empfänger wird gebeten, die vorbereitete Empfangsbescheinigung (EPA Form 2936) mit Empfangsdatum und Unterschrift zu versehen und umgehend **über die Online-Dienste des EPA** (als Anlage zu EPA Form 1038), **per Fax** (+49 (0)89 2399-4465 oder +31 (0)70 340-3016) oder per Post an das EPA zurückzusenden.

Notice from the European Patent Office dated 10 June 2010 concerning enclosure of a standard acknowledgement of receipt (EPO Form 2936) in the case of notifications by registered letter with advice of delivery

1. Decisions incurring a period for appeal or a petition for review, and summonses to oral proceedings (Rule 115 EPC) or to the taking of evidence (Rule 118 EPC), are notified by the European Patent Office (EPO) by registered letter with advice of delivery (Article 119 and Rule 126(1) EPC).

2. As a result of differing delivery regulations in individual states, advices of delivery are often either not returned to the EPO at all or else returned without being completed at the receiving end. Subsequent investigations take disproportionate time and effort. Particular difficulties arise with summonses to oral proceedings or the taking of evidence, because of the prescribed period of advance notice (Rules 115(1) and 118(2) EPC).

3. To avoid difficulties, the EPO has for some time enclosed with all notifications sent by registered mail with advice of delivery an acknowledgement of receipt (EPO Form 2936), which from now on will be an A4 sheet rather than a recto-verso white card.

4. The addressee is requested to date and sign the acknowledgement of receipt (EPO Form 2936) and to return it immediately to the EPO **through EPO Online Services** (as annex to EPO Form 1038), **by fax** (+49 (0)89 2399-4465 or +31 (0)70 340-3016) or by post.

Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 10 juin 2010 relatif à l'adjonction d'un récépissé préétabli (OEB Form 2936) en cas de signification par lettre recommandée avec accusé de réception

1. Les décisions qui font courir un délai pour former un recours ou présenter une requête en révision, de même que les citations à une procédure orale (règle 115 CBE) ou les citations à comparaître (règle 118 CBE), sont signifiées par l'Office européen des brevets (OEB) par lettre recommandée avec accusé de réception (article 119 et règle 126(1) CBE).

2. Bien souvent, les règles de signification étant différentes d'un Etat à l'autre, les accusés de réception ne sont pas retournés à l'OEB, ou ne sont pas complétés. Les vérifications ultérieures sont très longues et fastidieuses. Cette situation est très problématique, en particulier dans le cas de citations à des procédures orales ou de citations à comparaître, car le délai de citation doit être respecté (règles 115(1) et 118(2) CBE).

3. Afin d'éviter de telles complications, l'OEB joint depuis longtemps à toutes les significations par lettre recommandée avec avis de réception un récépissé de documents (OEB Form 2936), qui se présente dorénavant non plus sous la forme d'un carton blanc imprimé recto-verso, mais d'une feuille A4.

4. Le destinataire est prié d'indiquer sur le récépissé préétabli (OEB Form 2936) la date de réception du document, de signer le récépissé et de le renvoyer sans délai à l'OEB, **via les services en ligne de l'OEB** (en tant que pièce jointe au formulaire OEB Form 1038), **par fax** (+49 (0)89 2399-4465 ou +31 (0)70 340-3016) ou par courrier.

5. Die vorliegende Mitteilung tritt am 1. August 2010 in Kraft und ersetzt von diesem Tag an die Mitteilung des EPA zur Beifügung einer vorbereiteten Empfangsbescheinigung bei Ladungen (ABl. EPA 1984, 325) sowie die Mitteilung des EPA zur Beifügung einer vorbereiteten Empfangsbescheinigung (EPA Form 2936) bei Zustellungen durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein (ABl. EPA 1991, 577).

5. The present notice enters into force on 1 August 2010, and as from that date supersedes the notice from the EPO concerning enclosure of a prepared acknowledgement of receipt with summonses (OJ EPO 1984, 325) and the notice from the EPO concerning enclosure of a standard acknowledgement of receipt (EPO Form 2936) in the case of notifications by registered letter with advice of delivery (OJ EPO 1991, 577).

5. Le présent communiqué entre en vigueur le 1^{er} août 2010 et remplace à compter de cette date le communiqué de l'OEB relatif à l'adjonction d'un récépissé préétabli à la signification d'une citation (JO OEB 1984, 325) ainsi que le communiqué de l'OEB relatif à l'adjonction d'un récépissé préétabli (OEB Form 2936) lors de significations par lettre recommandée avec demande d'avis de réception (JO OEB 1991, 577).